RALLIART

ランサーエボリューションX

スポーツフロントバンパーインテークダクト

RACZ4601S1

取付・取扱説明書

株式会社ラリーアート商品をお買い上げ頂きありがとうございます。
この取付・取扱説明書をよくお読みになり、当商品の内容をご理解された上で取付・取扱いを正しく行い、ご使用下さいますようお願い致します。
また、今後のメンテナンスの為に、この取付・取扱説明書は、お客様のお手元に置かれ、大切に保管しておいて下さい。

注意事項とお願い

●この取付要領書には次のマークを使用しています。

⚠警告 ⚠注意 警告、注意は特に重要な事項です。必ず読んでお守り下さい。

⚠警告 … 安全の為に必ず守って頂きたいこと。
守らないと死亡や重大な障害につながる恐れがあります。

⚠注意 … 安全の為に必ず守って頂きたいこと。
守らないと障害や事故につながる恐れがあります。

アドバイス … 取付の為に守って頂きたいこと。

●記載事項に従わない取り付けを行った場合は、当商品の機能等を阻害するばかりではなく、車両等の不具合につながる恐れもありますので、絶対に行わないで下さい。

●当商品は購入日から1年間、又は20,000kmの品質保証をしています。
保証については購入された販売店での購入証明書(領収書、レシート等)が必要となります。

●当商品を取付けた場合、直接的または間接的に発生しうる車両等の不具合に対しまして、三菱自動車工業株式会社の車両クレーム保証の対象から外れますので、ご注意願います。

取付販売店の方へ	●この取付・取扱説明書は必ずお客様に渡して下さい。
お客様へ	●当商品をご使用になる前に、取り扱い上の注意をよくお読みの上、正しくお使いください。 ●また、この取付・取扱説明書を車両に常備(グローブボックス)し大切に保管してください。

この取付・取扱説明書は必ずお客様に渡して下さい。(大切に保管して下さい。)

R023-0284-0805

株式会社ラリーアート

お客様へ

■取扱上の注意

⚠注意

1.当商品は適用車種以外には絶対に使用、取付をしないで下さい。破損や事故の原因となる事があります。
2.当商品の加工、分解は絶対に行わないで下さい。
3.当商品を装着後、運転中に異常が発生した場合は、直ちに車両を止めて整備工場にて点検を受けて下さい。そのまま走行を続けますと、車両の破損や事故につながる恐れがあります。
4.洗車機または、高圧洗浄機を使用しての洗車はしないで下さい。
5.当商品は取付状態も含め、いつも正常な状態を保つよう必要に応じて車両の点検を行って下さい。
6.劣化、破損などにより、本来の状態を維持していない場合は、速やかに交換を行って下さい。

アドバイス

7.当商品はリアルカーボン(ウェットカーボン成型)製で、表面の波打ち、カーボンの編み目の濃淡、隙間の乱れ、繊維のうねり、部分的白濁に加え、光の屈折により一部赤や黄色に見える色調の変化や、繊維に含まれる気泡の細かい粒が見える場合があります。これらはリアルカーボン材を使用している特長であり、不具合ではありません。

■お手入れ方法

1.スポンジまたは、セーム皮等柔らかいもので清掃して下さい。

アドバイス

●たわしなど硬いものは表面を傷つける恐れがありますので、使用しないで下さい。
●コンパウンド(みがき粉)入りワックスは、当商品の表面を傷つける恐れがありますので、使用しないで下さい。
●油脂類(ガソリン、軽油、灯油、ブレーキ液、エンジンオイル等)、酸・アルカリ・各種有機溶剤(シンナー、硫酸(バッテリー液)、ワックスリムーバ等)を付着させると、変色、シミひび割れの原因となりますので、絶対にさけて下さい。

2.万一、油脂類、酸、アルカリ、各種有機溶剤が付着した時は、すみやかに中性洗剤の水溶液を含ませた柔らかい布、またはセーム皮などで拭き取り、その後すみやかに充分水洗いをして下さい。

■部品適応表

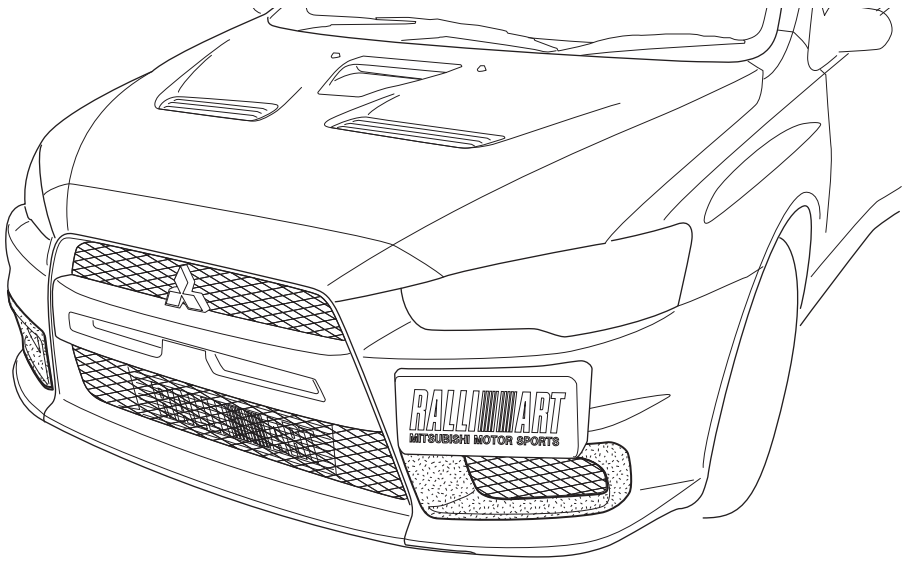
当商品の装着は、次の適応表に合ったもので行って下さい。

車種名	型式	部品番号	
ランサーエボリューションX	CZ4A	RH/LHセット	RACZ4601S1

※メーカーオプション「スタイリッシュエクステリア」のフロントフォグランプと当商品は同時装着できません。
ディーラーオプションの「フロントスポイラー」と当商品は同時装着できません。

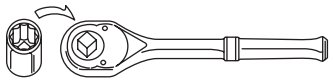
株式会社ラリーアート

取付完成図

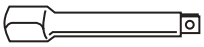


使用工具類（次の工具を用意して下さい。）

ソケットレンチ(10)

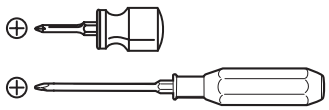


エクステンションバー(中)

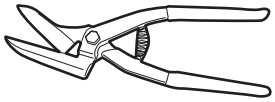


ドリルビット（φ6mm）

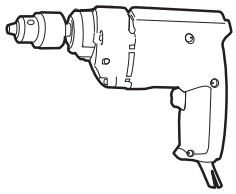
プラスドライバー(小、中)



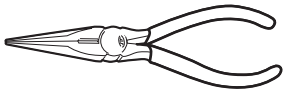
金はさみ



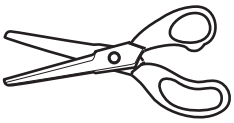
ドリル



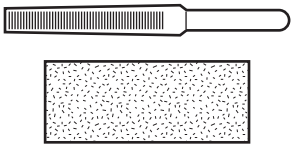
ペンチ



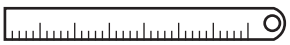
はさみ



ヤスリ／ペーパー

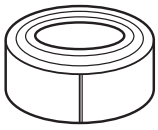


スケール（定規）

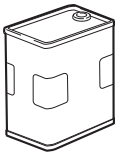


紙テープ

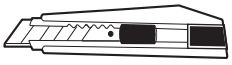
ガムテープ



ホワイトガソリン

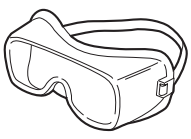


カッター

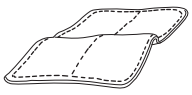


マジック

保護メガネ



ウエス

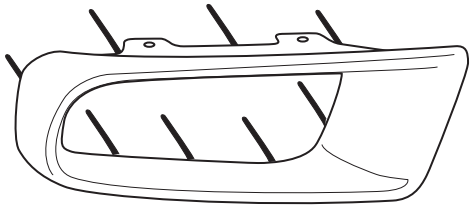


株式会社ラリーアート

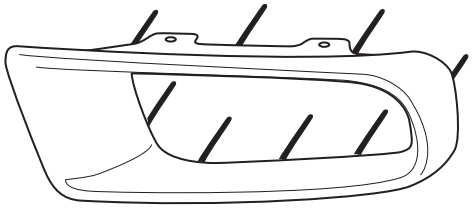
構成部品

① スポーツフロントバンパーインテークダクト

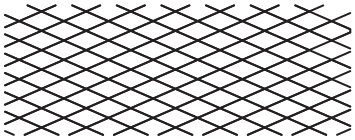
RH：1個

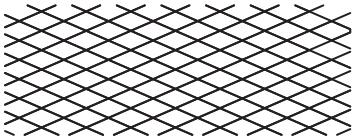


LH：1個

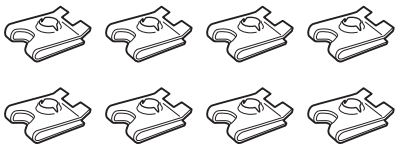


② 網 タテ160×ヨコ310：2枚
（網目サイズ14×25）

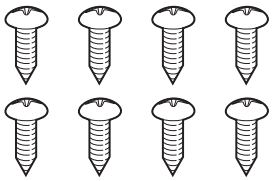




③ タッピングクリップ：8個
(5mm)

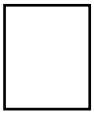


④ トラスタッピングビス：8個
(5mm×長さ10)



⑤ フチゴム：1本
（長さ：3m／ 黒）

⑥ プライマー：1個



株式会社ラリーアート

取付上の注意

⚠警告

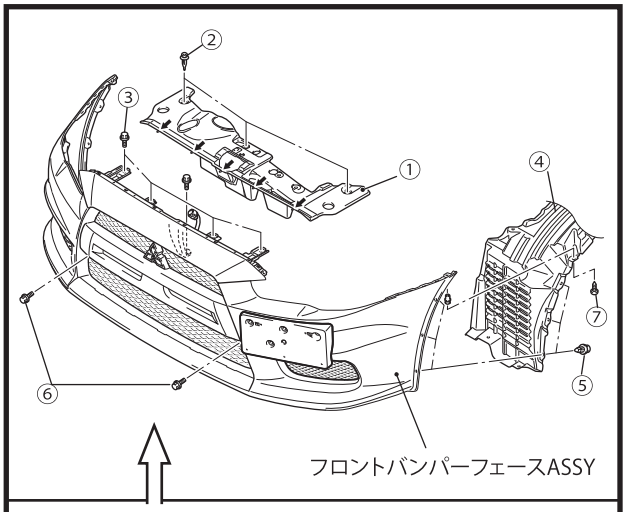
1.火傷などを防止する為、車両、エンジンを停止し、エンジンが完全に冷えてから作業を行って下さい。

アドバイス

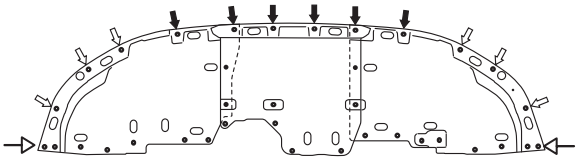
2.取付け作業をする時は、作業台に布等を敷いて、スポーツフロントバンパーインテークダクト が傷付かない様にして下さい。
3.取付けボルト、ナット等は指定トルクで確実に締付けて下さい。
4.両面テープ、シール等の装着面は、ウエス等で汚れを拭き取り、ホワイトガソリン洗浄(脱脂処理)を行って下さい。
5.汚れた手、軍手等で両面テープ接着面をさわったり、接着をやり直したりすると、両面テープの接着力が著しく低下します。また、両面テープは、15°C以下になると接着力が著しく低下します。作業場を暖めるか貼り付け面を暖めて下さい。ハガレの原因となります。
6.当製品を落としたり、無理な力を加えたりすると破損してしまいますので、充分注意して下さい。
7.記載事項に従わない取付方法によって発生した不具合につきましては、責任を負いかねますので、ご了承ください。

取付順序

1.純正フロントバンパーフェースを取り外す。



下面図



⬅: ボルト ⇦: クリップA ⇦: クリップB

(1)フロントバンパーフェースASSYを取外して下さい。

①ヘッドランプサポートパネルカバーの②クリップ(3カ所)
③取付けボルト(5カ所)
④シュプラッシュシールドの⑤クリップ(6カ所)
⑥グリル両脇のボルト(2カ所)
⑦フェンダーボルト(2カ所)

※フォグランプ付車は整備書を参照してコネクターを外して下さい。

アドバイス

●詳細は、整備書を参照下さい。

(2)下側アンダーカバー取付けボルト(6カ所)、クリップ(8カ所)を外す。

アドバイス

●取外したクリップボルトは取付け時に再使用しますので、なくさない様にして下さい。
●クリップを紛失または破損した場合は、別途三菱純正部品を手配して下さい。

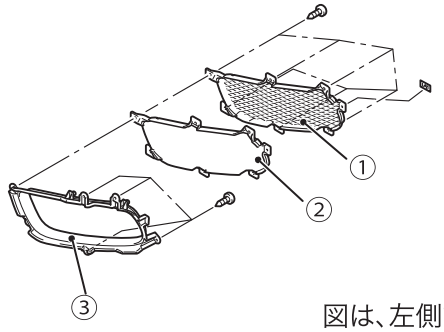
ボ ル ト ：三菱純正品番 MS100233
クリップA：三菱純正品番 MR328954
クリップB：三菱純正品番 MU488006

取付手順

2.フロントバンパーガーニッシュを左右共に取り外す。

フォグランプ無

①～③. フロントバンパーガーニッシュを外す。



図は、左側です。

フォグランプ無し車

(1)図の様に①～③のフロントバンパーガーニッシュを取り外して下さい。

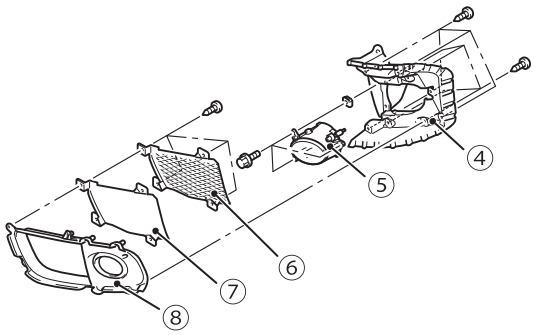
※図は、左側です。右側も同じ作業をして下さい。

アドバイス

●取外した部品は、取付けには使いません。
お客様で保管下さい。

フォグランプ付き

④～⑧. フロントバンパーガーニッシュを外す。



図は、左側です。

フォグランプ付き車

(2)図の様に④～⑧のフロントバンパーガーニッシュ及びフォグランプを取り外して下さい。

※図は、左側です。右側も同じ作業をして下さい。

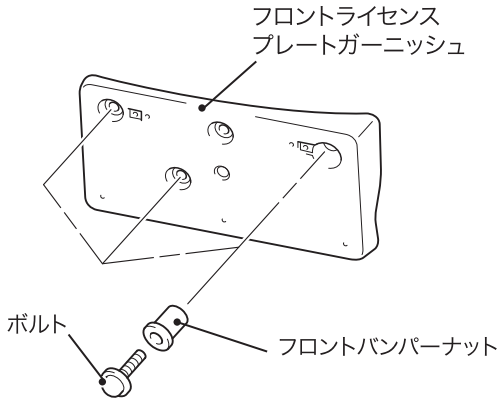
⚠注意　使用不可

●フロントバンパーインテークダクトを装着するとフォグランプは、使用出来ません。
●コネクターを外して車両側に、束ねて下さい。

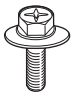
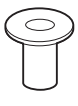
アドバイス

●取外した部品(フォグランプを含む)は、取付けには使いません。
お客様で保管下さい。

3.フロントライセンスプレートガーニッシュを取り外す。



(1)バンパーの ナンバープレートを外し、ボルト(3個)
フロントバンパーナット(3個)、を外してフロント
ライセンスプレートガーニッシュを取外して下さい。

ボルト	フロントバンパーナット
	

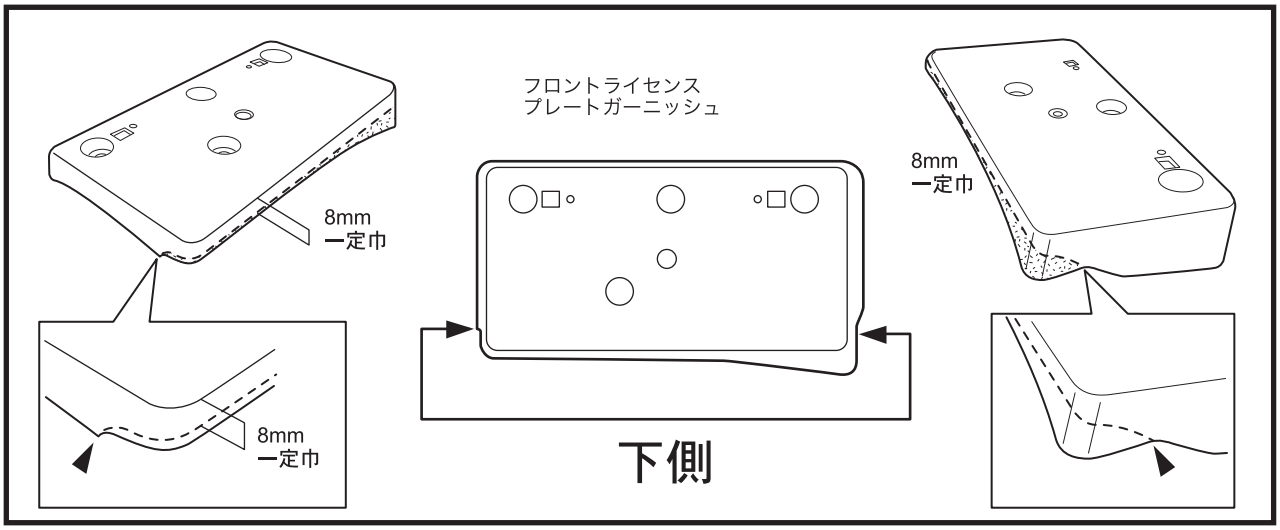
アドバイス

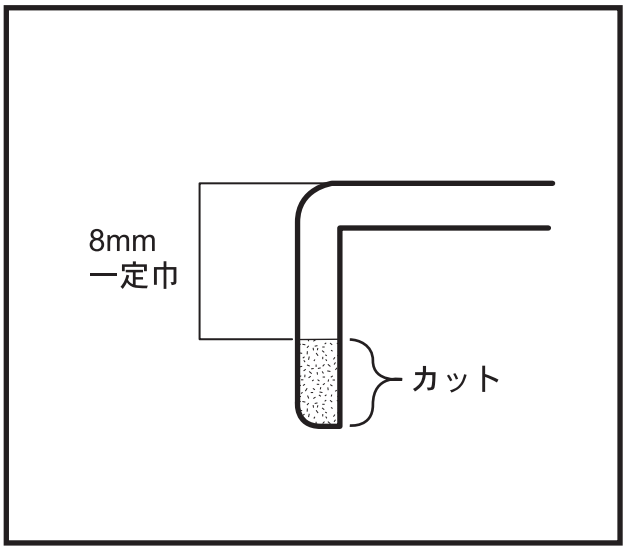
●取外したボルト、ナットは取付け時に再使用しますので、なくさない様にして下さい。

株式会社ラリーアート

取付手順

4.フロントライセンスプレートガーニッシュを加工する。





(1)ライセンスプレートガーニッシュ指示図の寸法にテープ等でマーキングして切り落として下さい。

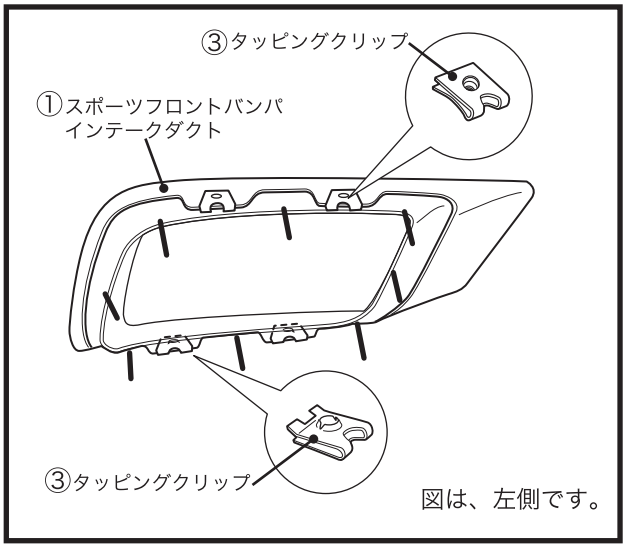
⚠注意　切り落とし加工方法

- ●寸法の位置にテープで線を引きそれを目標に金ハサミで切り落として下さい。
- ●切り落とした端面をヤスリで仕上げて下さい。
- ●切った角で手を切らない様にヤスリで面取り(角落とし)して下さい。
- ●刃物で手を切らない様にに注意して下さい。

アドバイス

- ●切り粉は、きれいに取り除いて下さい。

5.スポーツフロントバンパーインテークダクト の取付け。



(1)①スポーツフロントバンパーインテークダクトの穴位置に③クリップを差込み取付ける。

(上下に片側4カ所)

※図は、左側です。右側も同じ作業をして下さい。

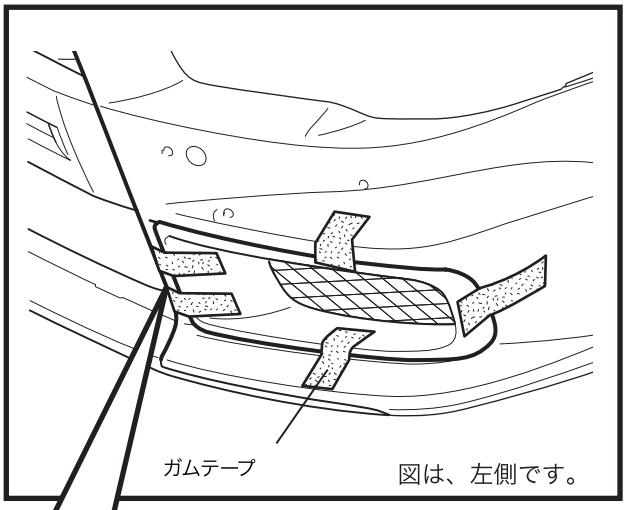
アドバイス

- ●クリップ上下の向きに注意して下さい。

株式会社ラリーアート

取付手順

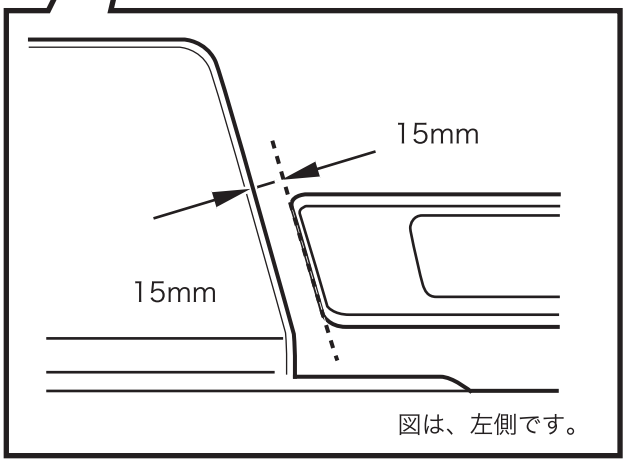
6.スポーツフロントバンパーインテークダクト の仮止め。



図は、左側です。

(1)バンパーの指示(15mm)の位置に①スポーツフロントバンパーインテークダクトをガムテープで仮止めして下さい。

※図は、左側です。右側も同じ作業をして下さい。



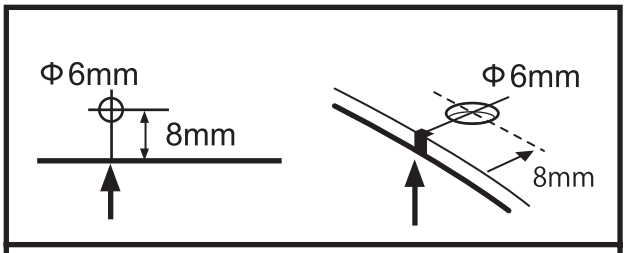
図は、左側です。

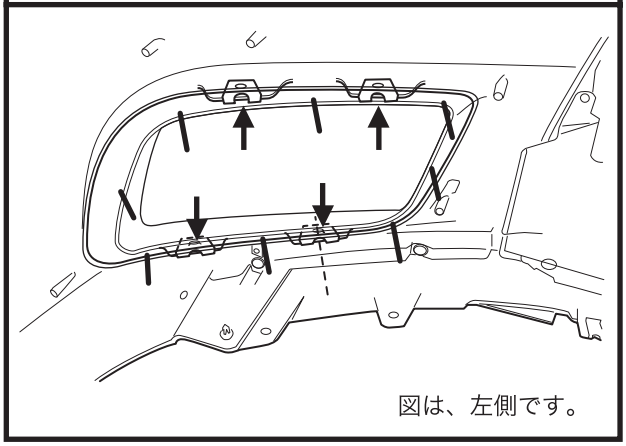
(2)バンパーに裏側から製品の穴位置付近にマーキングをして下さい。

(15mmの位置に合わせる。)

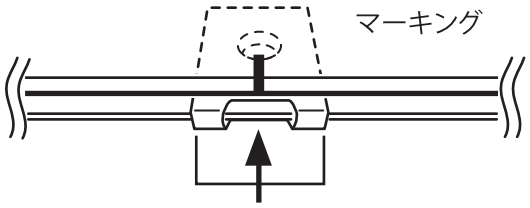
※図は、左側です。右側も同じ作業をして下さい。

7.フロントバンパーフェースに取付け用、穴位置のマーキング。

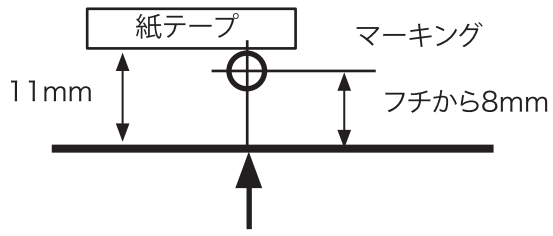



図は、左側です。

(1)バンパーの裏側から製品の穴位置付近にマーキングをして下さい。(上下に4カ所)



クリップの中央に印を付ける。

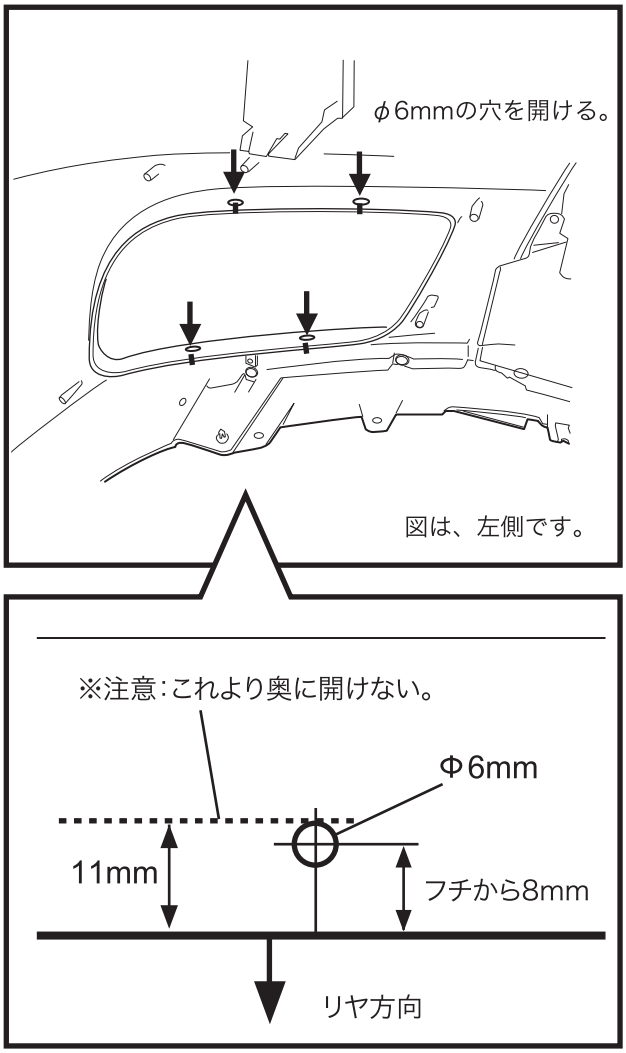


※図は、左側です。右側も同じ作業をして下さい。

株式会社ラリーアート

取付手順

8.フロントバンパーフェースに穴開け加工。



(1)仮止めした①スポーツフロントインテークダクトを一旦外し、印を付けた位置に、指示に従ってフチから8mmの所にφ6mmの穴をあけて下さい。

(片側、上下に4カ所)

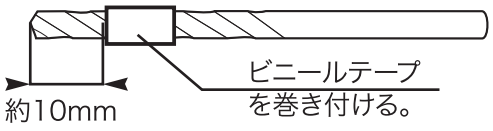
※図は、左側です。右側も同じ作業をして下さい。

アドバイス

- ●穴を11mmより奥に開けない様に注意。
- ●穴開けは、製品を一旦外して作業して下さい。
- ●切り粉は、きれいに取り除いて下さい。

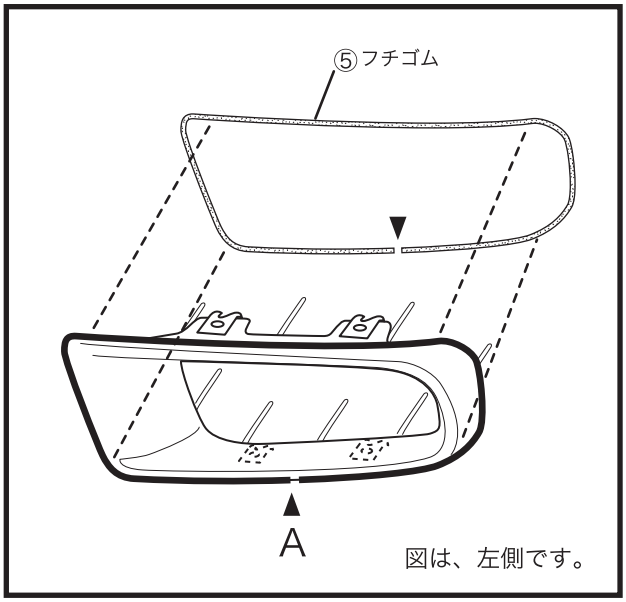
⚠注意　ドリル使用の方法

- ●穴開け時、ドリルの刃の先端が車両他部分に当らないようにストッパーを付けて下さい。

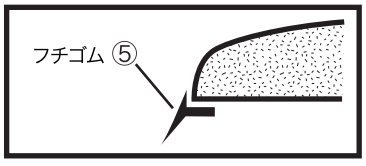


- ●穴開け作業の際、目に切りクズ等が入る恐れがありますので、必ず保護メガネを着用して下さい。
- ●ドリルの刃回転に手や作業衣等が巻き込まれない様に注意して下さい。
(※ドリル作業時は、軍手を使用しない事)
- ●車両他部品を傷つけないように注意して穴開け作業を行なって下さい。

9.スポーツフロントバンパーインテークダクトの取付。



(1)①スポーツフロントバンパーインテークのフチにAを起点にして⑤フチゴムを貼付ける。



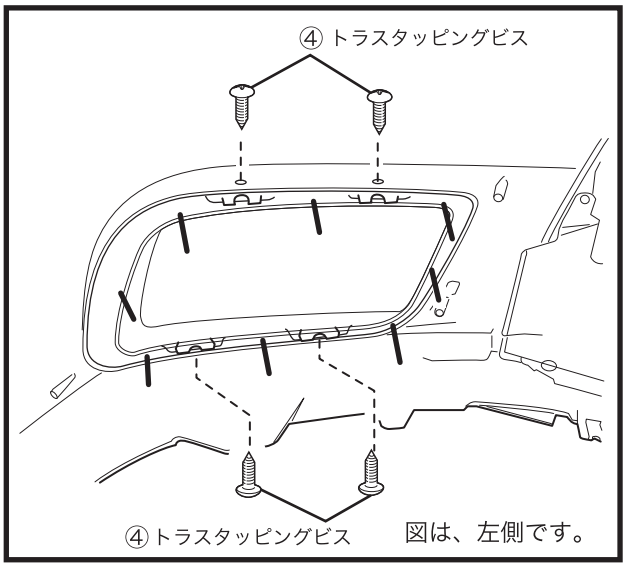
※図は、左側です。右側も同じ作業をして下さい。

アドバイス

- ●貼付ける面の油脂、汚れをきれいに洗浄してから必ず⑥プライマーを塗布してから貼付けて下さい。
- ●両面テープの粘着力が低下してしまいますので粘着部には、触れない様にして下さい。

株式会社ラリーアート

取付手順

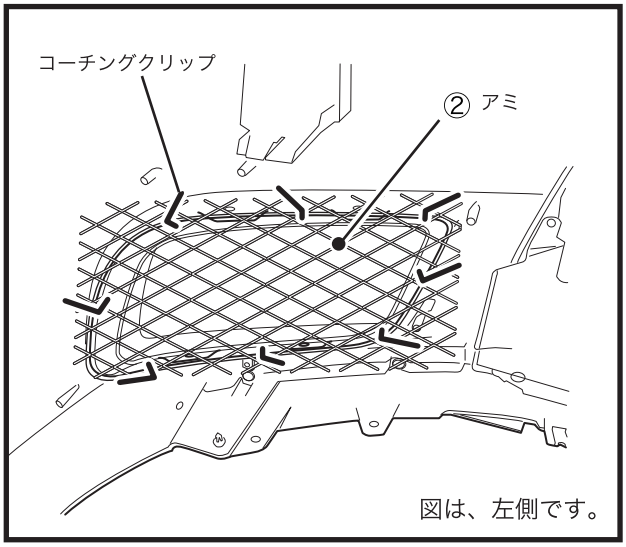


(2)バンパーフェイスに①スポーツフロントバンパーインテークを付属の④トラスタッピングビスにて取付けて下さい。

※図は、左側です。右側も同じ作業をして下さい。

アドバイス

●⑤フチゴムを巻き込まない様に注意して下さい。



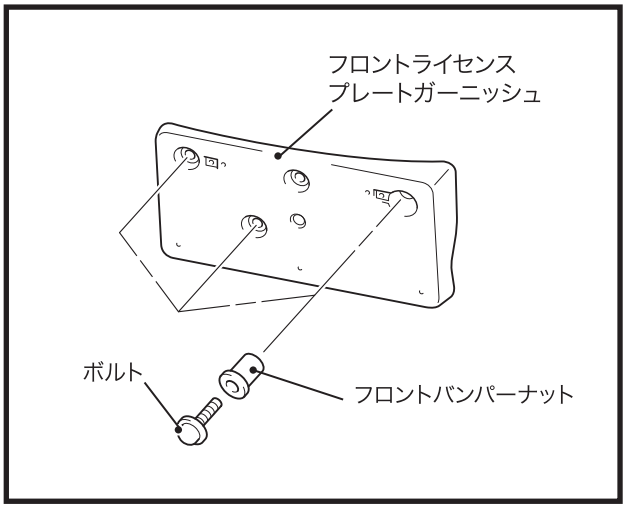
(3)②アミをコーチングクリップで固定して下さい。

※図は、左側です。右側も同じ作業をして下さい。

アドバイス

●確実に取付けられ、ガタがない事を確認して下さい。

10.フロントライセンスプレートガーニッシュを取り付ける。



(1)フロントバンパーフェースにフロントライセンスプレートガーニッシュを外した逆の手順で取付けて下さい。

⚠注意　取付け

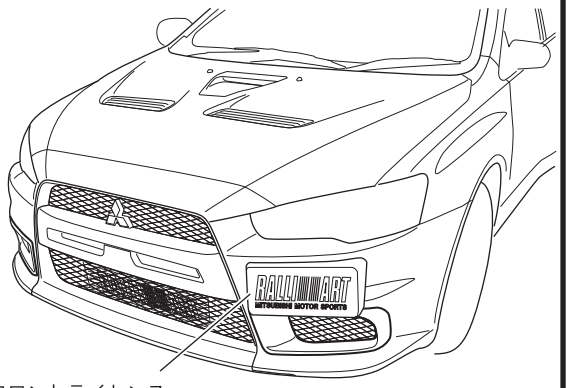
●取付手順説明文内の取り外しの逆の作業で取付けて下さい。

ページ 5 参照

取付手順

11.フロントバンパーフェースを取り付ける。

フロントバンパーフェースを外した逆の手順で取付ける。



フロントライセンス
プレートガーニッシュ

(1)フロントライセンスプレートガーニッシュとフロントバンパーフェースを外した逆の手順でを取付けて下さい。

⚠注意　取付け

●取付手順説明文内の取り外しの逆の作業で取付けて下さい。

ページ 4 参照

12.取付け後の確認

(1)①スポーツフロントインテークダクトが確実に取付けられ、ガタがない事を確認して下さい。

(2)両面テープのはがれの原因となりますので、取付け後24時間以内の洗車は避けてください。
また、雨天時は雨のかからない場所に車両を保管してください。

MEMO

株式会社ラリーアート